

Groupes de M.LOBET

1. Translate into English. (6points)

- Jimmy pensait que Kevin et ses amis n'auraient pas dû attaquer un membre de la famille royale. Selon lui, ils auraient également dû demander l'avis de toutes les brigades.
- Jack aurait pu être tué au cours de son intervention. S'il avait eu le temps de réfléchir, il aurait peut-être agi différemment.
- L'amiral pensait que Ryan pourrait s'inquiéter de l'évasion de Sian Miller. Il estimait aussi que Jack devrait revenir à la C.I.A., (étant) donné les circonstances.
- A la télévision, le représentant du Sinn Fein prétendait que l'I.R.A. ne pouvait être soupçonnée dans cette affaire et que Jack Ryan devait (=doit) faire erreur.
- Il se peut qu'une telle histoire n'arrive jamais, mais l'éventualité ne peut cependant pas être totalement écartée (*discarded*).

2. Translate the following passage into French. (6 points)

Jack : So ... S.O. 13 traced the weapons used in the Lord Holmes incident to an arms dealer that supplies Kaddafi... Now, when Sean Miller escaped, he was last seen in a zodiac heading out into the Channel in a gale, which did not make much sense until I checked what freighters were out there that day..... (pointing to the screen) Syrian registry, known to carry arms from the Middle East to client states in the Mediterranean, including Kaddafi.

Rose : ...So, Miller takes a slow boat to North Africa !

Jack : Exactly !

Jack :....Now, we send our birds up over the desert, photographing what, how many camps ?

CIA agent : Hundred eighty-two.

Jack : Hundred and eighty-two camps a day in North Africa. Libyan bases, PLO, Red Brigade, Action Directe, West German Red Army Faction, but on the day that this particular ship docked in Benghazi, there was activity in only nine camps with people around... Now, this one , we know for sure, is PLO ; this one is Shining Path ; these seven, we are not so sure about. Why ?

CIA agent : ...Well , we get satellites in ...

Jack : Because the people in those camps know probably better than we do exactly what time the satellites are gonna pass overhead... And, Marty, unless you authorize us to re-task those satellites so we can get a look before they're overhead from the side, we'll never get to know which camp they are at !

Marty : Jack, do you have any idea how big a deal it is to re-task those satellites ?

Jack : Yeah !

3. Choose One of the following : (8 points)

A. Sum up the first part (up to the car crash) *or* the second part of the film (after the crash) in approximately 20 lines. (minimum)

B. Pick out a character, a passage, an aspect of the film *Patriot Games* that you found interesting and explain your reasons. (about 20 lines) (minimum)

C. You did not enjoy the film 'Patriot Games' - Explain why. (=20-25 lin.)